

# SPY MOTION DETECTOR / DETECTEUR DE MOUVEMENT ESPION

## SPY MISSION



Mode d'emploi • Instruction manual  
Manual de instrucciones • Manual de instruções  
Manuale di istruzioni • Bedienungsanleitung  
Gebruikershandleiding

**LEXIBOOK®**  
RPSPY05

ENGLISH

### CONTENTS

When unpacking, ensure that the following elements are included:

- 1 x motion detector
- 1 x instruction manual

**WARNING:** All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this toy and should be discarded for your child's safety.

### PRODUCT DESCRIPTION

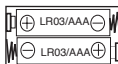
Please refer to drawings on page 1.

- 1. On/Off switch
- 2. LED lights
- 3. Speaker
- 4. Manual sliding cover

### POWER SUPPLY

Your Spy Motion Detector works with 2 x 1.5V AAA/LR03 (not included).

- The battery compartment is located at the back of the unit.
- Using a screwdriver, open the battery compartment cover.
- Install the 2 x AAA/LR03 batteries, observing the polarity indicated at the bottom of the battery compartment, and as per the diagram shown opposite.
- Close the battery compartment and tighten the screw.



**WARNING:** Mal-function or loss of memory may be caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occur, remove the batteries and insert them again.

Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short circuited. Do not throw batteries into a fire. Remove the batteries if you are not going to use the game for a long period of time. Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

### GETTING STARTED

Make sure batteries are inserted in the Spy Motion Detector.

#### How to use the Spy Mission Motion Detector ?

- Slide the ON/OFF switch to the ON position (button 1). Put your device in a strategic place and wait for a movement.
- Once motion is detected, LED lights will illuminate and the alarm will activate. Motion within 12 meters can be detected.
- After using the motion detector, turn off the device by sliding the switch to the OFF position (button 1).

The numbers are from the figure in "Product Description" part.

### MAINTENANCE AND WARRANTY

Only use a soft, slightly damp cloth to clean the unit. Do not use detergent. Do not to expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit.

**Note:** Please keep this instruction manual, it contains important information.

This product is covered by our 2 years warranty.

For any claim under the warranty or after sale service, please contact your distributor and present a valid proof of purchase. Our warranty covers any manufacturing material and workmanship defect, with the exception of any deterioration arising from the non-observance of the instruction manual or from any careless action implemented on this item (such as dismantling, exposition to heat and humidity, etc.). It is recommended to keep the packaging for any further reference. In a bid to keep improving our services, we could implement modification on the colours and the details of the product shown on the packaging.

**WARNING!** Not suitable for children under 3 years. Choking Hazard - Small parts.

Reference: RPSPY05  
© Lexibook®

**Lexibook S.A.**  
6 avenue des Andes  
Bâtiment 11  
91940 Les Ulis  
France

**Lexibook UK**  
PO Box 59  
SOUTH MOLTON  
EX36 9AU  
UK

#### United Kingdom & Ireland

For after-sales service, please contact us at [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com)



#### Environmental Protection:

Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).



FRANÇAIS

### CONTENU

Lors du déballage, assurez-vous d'avoir tous les éléments suivants :

- 1 x détecteur de mouvement
- 1 x manuel d'instruction

**AVERTISSEMENT:** Tous les matériaux d'emballage, comme le scotch, les feuilles en plastique, les ficelles et les étiquettes ne font pas partie du produit et doivent être jetés.



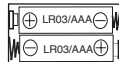
## DESCRIPTION DU PRODUIT

1. Interrupteur On/Off
2. Lumières LED
3. Haut-parleur
4. Couvercle coulissant manuel

## ALIMENTATION

Votre détecteur de mouvement fonctionne avec 2 x 1,5V AAA/LR03 (non incluses).

1. Le compartiment à piles est situé à l'arrière de l'appareil.
2. À l'aide d'un tournevis, ouvrez le couvercle du compartiment à piles.
3. Installez les 2 piles AAA/LR03 en respectant la polarité indiquée au bas du compartiment à piles, et selon le schéma ci-contre.
4. Fermez le compartiment à piles et serrez la vis.



**ATTENTION :** D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, réinitialisez l'unité ou enlevez puis remettez les piles.

Ne pas recharger les piles non rechargeables. Retirer les accumulateurs du jeu avant de les recharger. Ne charger les accumulateurs que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas mélanger différents types de piles ou accumulateurs, ou des piles et accumulateurs neufs et usagés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne pas jeter les piles au feu. Retirer les piles en cas de non utilisation prolongée. Ce jeu doit être alimenté avec les piles spécifiées seulement. Les batteries ne doivent jamais être exposées à une source de chaleur excessive, par exemple la lumière du soleil ou un feu. N'utiliser que des piles de type identique ou équivalent à celles recommandées.

## FONCTIONNEMENT

Assurez-vous que les piles soient insérées dans le détecteur de mouvement.

### Comment utiliser le détecteur de mouvement Spy Mission ?

1. Glissez l'interrupteur ON/OFF sur la position ON (bouton 1). Placez votre appareil dans un endroit stratégique et attendez un mouvement.
2. Une fois le mouvement détecté, les lumières LED s'allument et l'alarme se déclenche. Un mouvement dans un rayon de 12 mètres peut être détecté.
3. Après avoir utilisé le détecteur de mouvement, éteignez l'appareil en glissant l'interrupteur sur la position OFF (bouton 1).

Les numéros proviennent de la section 'Description du produit'.

## ENTRETIEN ET GARANTIE

Protéger le jouet contre l'humidité. S'il est mouillé, l'essuyer immédiatement. Ne pas le laisser en plein soleil, ne pas l'exposer à une source de chaleur. Ne pas le laisser tomber. Ne pas tenter de le démonter. Pour le nettoyer, utiliser un chiffon légèrement imbibé d'eau à l'exclusion de tout produit détergent. En cas de mauvais fonctionnement, essayer d'abord de changer les piles. Si le problème persiste, relire attentivement la notice afin de vérifier que rien n'a été omis.

**Note:** Veuillez garder ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations. Ce produit est couvert par notre garantie de 2 ans. Pour toute mise en œuvre de la garantie ou du service après-vente, vous devez vous adresser à votre revendeur muni d'une preuve d'achat. Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non-respect de la notice d'utilisation ou toute intervention intempestive sur l'article (telle que le démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité ...). Il est recommandé de conserver l'emballage pour toute référence ultérieure. Dans un souci constant d'amélioration, nous pouvons être amenés à modifier les couleurs et les détails du produit présenté sur l'emballage.

**ATTENTION!** Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Risque de suffocation en raison des petites pièces.

Référence: RPSPY05  
© Lexibook®

Fabriqué en Chine

Lexibook S.A.  
6 avenue des Andes  
Bâtiment 11  
91940 Les Ulis  
France



Pour vos demandes concernant un problème SAV ou une réclamation, écrivez à [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com)

### Informations sur la protection de l'environnement:

Tout appareil électrique utilisé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au management des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).



## ESPAÑOL

## DESEMBALAJE DE SU DISPOSITIVO

Cuando desembale el equipo, asegúrese de que están incluidos los siguientes elementos:

- 1 x Detector de movimiento
- 1 x Manual de instrucciones

**¡ADVERTENCIA!** Todos los elementos utilizados para el embalaje, como por ejemplo cintas, recubrimientos plásticos, ataduras metálicas y etiquetas no forman parte del aparato y deberán desecharse.

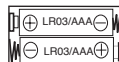
## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

1. Interruptor de encendido/apagado
2. Luces LED
3. Altavoz
4. Cubierta deslizante manual

## ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA

Su detector de movimiento funciona con 2 x 1.5V AAA/ LR03 (no incluidas).

1. El compartimento de las pilas está ubicado en la parte posterior del aparato.
2. Abra la tapa del compartimiento con un destornillador.
3. Instale las 2 pilas AAA con las polaridades en la dirección indicada en la parte inferior de su compartimiento, y como muestra el diagrama de al lado.
4. Cierre el compartimento de las pilas y apriete el tornillo.



**Advertencia:** Existe riesgo de explosión si la pila se coloca de forma incorrecta al reemplazarse. Sustituya la pila por una idéntica o de tipo similar únicamente. Al desechar las pilas tenga en cuenta las instrucciones.

No intente nunca recargar pilas no recargables. Para cargar las pilas recargables, antes retirelas del juguete. Las pilas recargables deben recargarse siempre bajo la supervisión de un adulto. No mezcle pilas de distinto tipo, o pilas nuevas con pilas usadas. Utilice únicamente pilas del tipo recomendado o equivalentes. Colocar siempre las pilas en la posición correcta, de acuerdo con la polaridad indicada en el compartimento. Retire del juguete las pilas gastadas. No permita que entren en contacto eléctrico los terminales de la alimentación. Si prevé que el juguete no va a utilizarse durante un periodo largo de tiempo, retire las pilas. Cuando el sonido se hace débil o el juego no responde adecuadamente es señal de que debe sustituir las pilas. Deberá evitarse exponer las baterías a temperaturas excesivamente elevadas tales como las generadas por la acción de los rayos del sol o de las llamas.

## EMPEZANDO

Asegúrese de que las pilas están insertadas en el detector de movimiento espía.

### Cómo utilizar el detector de movimiento de Spy Mission ?

1. Desliza el interruptor de encendido/apagado a la posición de encendido (botón 1). Coloca tu dispositivo en un lugar estratégico y espera a que se produzca un movimiento.
2. Una vez detectado el movimiento, las luces LED se iluminan y la alarma se activa. Detecta movimientos dentro de un radio de 12 metros.
3. Después de utilizar el detector de movimiento, apaga el dispositivo deslizando el interruptor a la posición de apagado (botón 1).

## MANTENIMIENTO Y GARANTÍA

Para limpiar el juguete, utilice únicamente un paño suave humedecido en agua. No utilice ningún producto detergente. No exponga el juguete a la acción directa de los rayos del sol ni a ninguna otra fuente de calor. No mojar el juguete. No desmonte o deje caer el juguete.

**Nota:** Conserve este manual de instrucciones ya que contiene informaciones de importancia. Este producto está cubierto por nuestra garantía de 2 años. Para cualquier reclamación bajo la garantía o petición de servicio post venta deberá dirigirse a su revendedor y presentar su comprobante de compra. Nuestra garantía cubre los defectos de material o montaje que sean imputables al fabricante, con la excepción de todo aquel deterioro que sea consecuencia de la no observación de las indicaciones indicadas en el manual de instrucciones, o de toda intervención impropia sobre este aparato (como por ejemplo el desmontaje, exposición al calor o a la humedad...). Se recomienda conservar el embalaje para cualquier referencia futura. En nuestro constante afán de superación, podemos proceder a la modificación de los colores y detalles del producto mostrado en el embalaje.

**¡ADVERTENCIA!** No apto para niños menores de 3 años. Peligro de asfixia debido a la presencia de piezas pequeñas.



Referencia: RPSPY05  
© Lexibook®

**Lexibook S.A.**  
6 avenue des Andes  
Bâtiment 11  
91940 Les Ulis  
France



#### España

Para servicio postventa, entre en contacto con nuestros equipos: savcomfr@lexibook.com

#### Protección medioambiental:

Los aparatos eléctricos pueden ser reciclados y no deben ser desechados junto con la basura doméstica habitual. Apoye activamente el aprovechamiento racional de los recursos y ayude a proteger el medio ambiente enviando este producto a un centro de recolección para reciclaje (en caso de estar disponible).



### DEUTSCH

#### AUSPACKEN IHRES GERÄTES

Wenn Sie das Gerät auspacken, stellen Sie sicher, dass die folgenden Teile enthalten sind:

- 1 x Bewegungsmelder
- 1 x Bedienungsanleitung

**WARNUNG:** Alle Verpackungsmaterialien wie Klebeband, Plastikfolien, Drahtbänder und Etiketten sind nicht Teil dieses Produktes und sollten entsorgt werden.

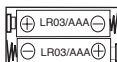
#### PRODUKTBESCHREIBUNG

- 1. Ein/Aus-Schalter
- 2. LED-Leuchten
- 3. Sprecher
- 4. Manueller Schiebedeckel

#### STROMVERSORUNG

Ihr Spy Motion Detecor funktioniert mit 2 x 1,5V AAA/LR03 (nicht inbegriffen).

- 1. Das Batteriefach befindet sich auf der Rückseite des Gerätes.
- 2. Batteriefachabdeckung mithilfe eines Schraubendrehers öffnen.
- 3. Die 2 x AAA/LR03 Batterien unter Beachtung der am Boden des Batteriefachs markierten Polarität und wie im nebenstehenden Schaubild gezeigt einlegen.
- 4. Batteriefach schließen und Schraube anziehen.



**Wasserschwingung:** Explosionsgefahr wannere de batterij verkeerd wordt vervangen. Vervang de batterij alleen door een identieke of gelijksoortige batterij. Entsorgen Sie aufgebrauchte Akkus entsprechend den Anweisungen.

Nicht wieder aufladbare Batterien können nicht aufgeladen werden. Aufladbare Batterien müssen vor der Aufladung aus dem Spielzeug genommen werden. Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. Unterschiedliche Batterietypen bzw. alte und neue Batterien dürfen nicht gemischt werden. Es dürfen nur solche Batterien verwendet werden, die gleichwertig zum empfohlenen Batterietyp sind. Die Batterien müssen korrekt entsprechend der Polaritätsmarkierungen eingelegt werden. Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug genommen werden. Die Anschlüsse dürfen nicht kurz geschlossen werden. Batterien niemals ins Feuer werfen. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Spielzeug für längere Zeit nicht benutzen. Wenn der Sound schwächer wird oder das Spielzeug anfängt, nicht mehr direkt zu reagieren, deutet dieses ebenfalls darauf hin, dass es Zeit wird, neue Batterien einzusetzen. Die Batterien dürfen keinen übermäßigen Hitzequellen ausgesetzt werden, zum Beispiel Sonnenschein oder Feuer.

#### ANFANGEN

Vergewissern Sie sich, dass die Batterien in den Spy Motion Detector eingelegt sind.

#### So benutzt du deinen Bewegungsmelder für Agentenmissionen

- 1. Stelle den EIN-/AUS-Schalter auf ON. Stelle dein Gerät an einem strategischen Ort auf und warte auf eine Bewegung (Taste 1).
- 2. Sobald Bewegung erkannt wird, leuchten die LED-Leuchten auf und der Alarm wird aktiviert. Bewegungen innerhalb von 12 Metern können erkannt werden.
- 3. Schalte den Bewegungsmelder nach Verwendung aus, indem du den Schalter auf OFF stellst (Taste 1).

#### FLEGE UND WARTUNG / GARANTIE

Verwenden Sie zur Reinigung des Spielzeugs nur ein weiches, leicht angefeuchtetes Tuch und niemals Reinigungsmittel. Setzen Sie das Spielzeug nicht direkter Sonnenbestrahlung oder anderen Hitzequellen aus. Bringen Sie es auf keinen Fall mit Nässe in Berührung. Nehmen Sie es nicht auseinander und lassen Sie es nicht fallen.

**Anmerkung:** Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, da sie wichtige Hinweise enthält.  
2 Jahre Garantie. Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte bleiben neben der Garantie bestehen. Für jede Inanspruchnahme der Garantie oder des Kundendienstes, kontaktieren Sie bitte Ihren Einzelhändler unter Vorlage der Einkaufsquittung. Unsere Garantie deckt Materialschäden oder Installationsfehler, die auf den Hersteller zurückzuführen sind. Nicht eingeschlossen sind Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung oder auf unsachgemäße Behandlung (wie z. B. unbefugtes Öffnen, Aussetzen von Hitze oder Feuchtigkeit, usw.) zurückzuführen sind. Wir empfehlen, die Verpackung für spätere Konsultationen aufzubewahren. Bedingt durch unser ständiges Bemühen nach Verbesserung, kann das Produkt möglicherweise in Farben und Details von der Verpackungsabbildung abweichen.

**ACHTUNG!** Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Verschluckungsgefahr – kleine Teile.

Reference: RPSPY05  
Design und Entwicklung in Europa - Hergestellt in China  
© Lexibook®

**Deutschland & Österreich**  
E-Mail: savcomfr@lexibook.com  
www.lexibook.com

**Lexibook S.A.**  
6 avenue des Andes  
Bâtiment 11  
91940 Les Ulis  
France



#### Hinweise zum Umweltschutz:

Alt-Elektrogeräte sind Wertstoffe, sie gehören daher nicht in den Hausmüll! Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät bei den (falls vorhanden) eingerichteten Rücknahmestellen abzugeben.



### ITALIANO

#### DISIMBALLAGIO

Quando si apre la confezione, controllare che contenga i seguenti elementi:

- 1 x rilevatore di movimenti
- 1 x manuale di istruzioni

**AVVERTENZA:** tutti i materiali da imballaggio quali nastro adesivo, fogli di plastica, cavi e linguette non fanno parte dal prodotto e vanno gettati.

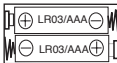
#### APRESENTAZIONE

- 1. Interruttore di accensione/spengimento
- 2. LED
- 3. Altoparlante
- 4. Coperchio scorrevole manuale

#### ALIMENTAZIONE

Il vostro rilevatore di movimenti funziona con 2 x 1,5V AAA/LR03 (non incluse).

- 1. Il vano batteria è situato sul retro dell'unità.
- 2. Con un cacciavite, aprire il vano batteria.
- 3. Inserire le 2 batterie AAA/LR03 rispettando la polarità indicata sul fondo del vano batteria e dal diagramma sul lato opposto.
- 4. Chiudere il vano batteria e serrare la vite.



**Avvertenza:** Attenzione, la batteria può esplodere se inserita in maniera scorretta. Sostituire esclusivamente con una batteria uguale o dello stesso tipo. Smaltire le batterie usate conformemente alle istruzioni.

Le batterie ricaricabili devono essere tolte dal giocattolo prima di essere ricaricate; le batterie ricaricabili devono essere caricate unicamente con la supervisione di un adulto; non mischiare differenti tipi di batterie o batterie nuove e usate; utilizzare unicamente batterie del tipo raccomandato o equivalenti; inserire le batterie rispettando le polarità; rimuovere le batterie esaurite dal giocattolo; non cortocircuitare i terminali di alimentazione. Non buttare le batterie nel fuoco. Rimuovere le batterie se non si usa il gioco per molto tempo. Sostituire le batterie quando il suono diventa debole o il gioco non funziona. Non esporre le batterie a un calore eccessivo, ad esempio la luce del sole o un fuoco. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.

#### INIZIARE

Assicurarsi che le batterie siano inserite nel rilevatore di movimento.

#### Utilizzo del rilevatore di movimenti

- 1. Porta l'interruttore in posizione di accensione (pulsante 1). Posiziona il dispositivo in un punto strategico.
- 2. Quando il dispositivo rileva un movimento, le luci LED si accenderanno e verrà emesso un allarme. Rileva qualsiasi movimento in un raggio di 12 metri.
- 3. Dopo l'uso, spegni il dispositivo portando l'interruttore in posizione di spegnimento (pulsante 1). numeri fanno riferimento all'immagine nella sezione "Descrizione del prodotto".



## MANUTENZIONE E GARANZIA

Per pulire il giocattolo, servirsi unicamente di un panno morbido leggermente inumidito con acqua, evitando qualsiasi prodotto detergente. Non esporre il giocattolo alla luce diretta del sole né ad altre sorgenti di calore. Non bagnare. Non smontare il giocattolo e non lasciarlo cadere.

**Nota:** conservare il presente libretto d'istruzioni in quanto contiene informazioni importanti. Questo prodotto è coperto dalla nostra garanzia di 2 anni (Europa unicamente). Per servirsi della garanzia o del servizio di assistenza post vendita, rivolgersi al negoziante muniti di prova d'acquisto. La nostra garanzia copre i vizi di materiale o di montaggio imputabili al costruttore a esclusione di qualsiasi deterioramento causato dal mancato rispetto delle istruzioni d'uso o di qualsiasi intervento inadeguato sul prodotto (smontaggio, esposizione al calore o all'umidità...). Si raccomanda di conservare la confezione per qualsiasi riferimento futuro. Nel nostro impegno costante volto al miglioramento dei nostri prodotti, è possibile che i colori e i dettagli dei prodotti illustrati sulla confezione differiscano dal prodotto effettivo.

**ATTENZIONE!** Articolo non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni. Rischio di soffocamento dovuto alla presenza di elementi di piccolo dimensioni.

Référence: RPSPY05  
Progettato e sviluppato in Europa - Fabbricato in Cina

**Lexibook S.A.**  
6 avenue des Andes  
Bâtiment 11  
91940 Les Ulis  
France

© Lexibook®  
Per i servizi di assistenza post-vendita, contattare i nostri team: [www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)



**Protezione ambientale:**  
I dispositivi elettrici possono essere riciclati, non vanno pertanto gettati insieme ai rifiuti domestici. Sostenele attivamente la difesa delle risorse e aiutate a proteggere l'ambiente restituendo l'apparecchio ad un centro di raccolta (se disponibile).



## NEDERLANDS

## INHOUD VAN DE VERPAKKING

Bij het uitpakken, dient u na te gaan of de volgende elementen inbegrepen zijn:

- 1 x spion-bewegingsmelder
- 1 x gebruiksaanwijzing

**WAARSCHUWING:** Alle verpakkingsmateriaal, zoals plakband, plastic vellen, draadklemmen en labels die niet deel uitmaken van dit apparaat dienen weggegooid te worden.

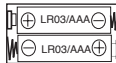
## PRESENTATIE

- 1. Aan/uit-schakelaar
- 2. LED-lampjes
- 3. Luidspreker
- 4. Handmatig schuifdeksel

## STROOMBRONNEN

Uw Spy Motion Detector werkt met 2 x 1,5V AAA/LR03 (niet meegeleverd).

- 1. Het batterijvak bevindt zich aan de achterkant van het toestel.
- 2. Open het batterijvak met behulp van een schroevendraaier.
- 3. Installeer de 2 x AAA/LR03 batterijen. Let hierbij op de juiste polariteit zoals aangegeven aan de onderkant van het batterijvak en in de afbeelding hiernaast.
- 4. Sluit het batterijvak en maak vast met de schroef.



**Waarschuwing:** Explosiegevaar wanneer de batterij verkeerd wordt vervangen. Vervang de batterij alleen door een identieke of gelijksoortige batterij. Gooi gebruikte batterijen weg volgens de instructies.

Niet-heroplaadbare batterijen kunnen niet worden heropgeladen; oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd alvorens deze op te laden; heroplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen; verschillende types batterijen of nieuwe en oude batterijen mogen niet onderling gebruikt worden; gebruik alleen batterijen van hetzelfde of equivalente type zoals aangeraden door de fabrikant; batterijen moeten volgens de juiste polariteit worden ingestoken; lege batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd; de toevoerterminals mogen geen kortsluiting ondervinden. Gelieve de verpakking te bewaren als referentie voor later daar het belangrijke informatie bevat. Gooi batterijen nooit in open vuur. Indien je het spel voor langere tijd niet zal gebruiken, neem de batterijen uit het spel. Wanneer het geluid verzwakt of het spel niet reageert, vervang dan de batterijen. Stel de batterijen nooit bloot aan een warmtebron, zoals zonlicht of vuur.

## ERMEE BEGINNEN

Zorg ervoor dat er batterijen in de Spy Motion Detector zitten.

### Hoe de spion-bewegingsmelder gebruiken

- 1. Schuif de AAN/UIT-schakelaar naar de stand ON (AAN). Plaats je apparaat op een strategische plek en wacht op beweging (knop 1).
- 2. De ledlampjes branden en het alarm wordt geactiveerd zodra beweging wordt gedetecteerd. Kan bewegingen tot 12 meter ver detecteren.
- 3. Na gebruik van je bewegingsmelder, schuif de schakelaar naar de stand OFF (UIT) om het apparaat uit te schakelen (knop 1).

De nummers zijn afkomstig uit de afbeelding in het gedeelte "Productbeschrijving".

## ONDERHOUD EN GARANTIE

Om het speelgoed te reinigen, gebruik je alleen een zachte, licht vochtige doek. Alle detergents zijn verboden. Stel het spel niet bloot aan direct zonlicht of eender welke hittebron. Maak het spel niet nat. Haal het niet uit elkaar en laat het niet vallen. **Opmerking:** gelieve deze handleiding te bewaren aangezien het belangrijke informatieve bevat.

Het product is gedekt door onze 2 jaar garantie (Europa alleen). Voor alle herstellingen tijdens de garantie of naverkoopsdienst, moet je je richten tot de verkoper met een aankoopbewijs. Onze garantie geldt voor al het materiaal en de montage van de fabrikant, exclusief alle schade veroorzaakt door het niet respecteren van onze gebruiksaanwijzing (zoals uit elkaar halen, blootstellen aan hitte of vochtigheid...). Wij raden aan de verpakking te bewaren voor enige referentie in de toekomst. In onze poging voor constante verbetering, is het mogelijk dat kleuren en details van dit product lichtjes verschillen van deze op de verpakking.

**WAARSCHUWING!** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Verstikkingsgevaar door de aanwezigheid van klein onderdelen.

Referentie: RPSPY05  
Ontworpen en ontwikkeld in Europa - Gemaakt in China  
© Lexibook®

**Lexibook S.A.**  
6 avenue des Andes  
Bâtiment 11  
91940 Les Ulis  
France

Voor service na verkoop, neem contact op met onze teams: [www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)



**Richtlijnen voor milieubescherming:**  
Gebruikte elektronische apparaten horen niet thuis in het huisafval! Wij vragen u daarom een bijdrage aan de bescherming van ons milieu te leveren in dit apparaat op de voorziene verzamelplaatsen af te geven.



## PORTUGUÊS

## APRESENTAÇÃO

Quando retirar o aparelho da caixa, certifique-se de que os seguintes elementos se encontram incluídos:

- 1 x detetor de movimentos
- 1 x manual de instruções

**AVISO:** Todos os materiais de empacotamento, como fita, películas de plástico, arames e etiquetas não fazem parte da unidade e devem ser eliminados

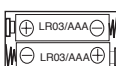
## INTRODUÇÃO

- 1. Interruptor On/Off
- 2. Luzes LED
- 3. Orador
- 4. Tampa deslizante manual

## ALIMENTAÇÃO

O seu detetor de movimento funciona com 2 x 1,5V AAA/LR03 (não fornecidas).

- 1. O compartimento das pilhas encontra-se na parte traseira da unidade.
- 2. Com uma chave de fendas, abra a tampa do compartimento da pilha.
- 3. Insira 2 pilhas AAA tendo em conta a polaridade indicada no fundo do compartimento da pilha e de acordo com a imagem apresentada ao lado.
- 4. Feche o compartimento da pilha e aperte o parafuso.



**Aviso:** Perigo de explosão se a bateria for colocada incorrectamente. Substitua-a apenas por uma bateria idêntica ou semelhante. As pilhas usadas devem ser eliminadas consoante as instruções.





As pilhas recarregáveis deverão ser retiradas do brinquedo antes de serem recarregadas e só deverão ser recarregadas sob a supervisão de um adulto. Não misture diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas com pilhas usadas. Só deverá utilizar pilhas do mesmo tipo ou de um tipo equivalente às recomendadas. As pilhas deverão ser colocadas com a polaridade correcta. Deverá retirar as pilhas gastas do brinquedo. Não coloque os terminais em curto-circuito. Não atire as pilhas para o fogo. Retire as pilhas caso não utilize a unidade durante um longo período de tempo. Quando o som ficar fraco ou o jogo não responder, pense em substituir as pilhas. As pilhas não deverão ser expostas a calor em excesso, como luz directa do sol, fogo ou algo parecido. As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.

## COMEÇANDO

Certifique-se de que as pilhas estão inseridas no Spy Motion Detector.

### Como usar o detetor de movimentos de espião?

1. Far deslizar o interruptor de ligar/desligar para a posição de ligado (botão 1). Coloca o teu dispositivo num local estratégico e espera que haja movimento.
2. Quando for detetado movimento, as luzes LED acendem e o alarme é ativado. Os movimentos no espaço de 12 metros podem ser detetados.
3. Após usares o detetor de movimentos, desliga o dispositivo fazendo deslizar o interruptor para a posição de desligado (botão 1).

Os números são da figura na parte "Descrição do produto".

## MANUTENÇÃO E GARANTIAE

Para limpar o jogo, utilize apenas um pano suave ligeiramente humedecido e sem qualquer tipo de detergente. Não exponha o jogo à luz directa do sol nem a qualquer outra fonte de calor. Não molhe a unidade. Não desmonte nem deixe cair a unidade.

**Nota:** Por favor guarde este manual, pois contém informações importantes. Este produto está coberto pela nossa garantia de 2 anos (Europa unicamente). Para a utilização da garantia ou do serviço pós-venda, deverá dirigir-se ao seu revendedor, levando consigo o talão da compra. A nossa garantia cobre defeitos de material ou de montagem da responsabilidade do fabricante, excluindo qualquer deterioração proveniente do não cumprimento do modo de utilização ou de qualquer intervenção inoportuna sobre a unidade (como a desmontagem, exposição ao calor ou à humidade...). Recomenda-se que guarde a caixa para uma future referência. Na procura de uma constante melhoria, poderemos modificar as cores ou características do produto apresentadas na caixa.

**ATENÇÃO!** Não é adequado para crianças de idade inferior a 3 anos. Perigo de engasgamento devido à presença de peças pequenas.

Referência: RPSPY05  
Criado e desenvolvido na Europa – Fabricado na China  
© Lexibook®

Para qualquer serviço pós-venda, por favor, contacte as nossas equipas:  
[www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)

**Lexibook S.A.**  
6 avenue des Andes  
Bâtiment 11  
91940 Les Ulis  
France



### Indicações para a protecção do meio ambiente :

Aparelhos eléctricos antigos são materiais que não pertencem ao lixo doméstico! Por isso pedimos para que nos apoie, contribuindo activamente na poupança de recursos e na protecção do ambiente ao entregar este aparelho nos pontos de recolha, caso existam.

